

HANNOVER MESSE

25–29 de abril de 2016
Hannóver ▪ Alemania

hannovermesse.com

2016

**SELECT
USA**
Partner Country 2016



Deutsche Messe

Get new technology first



2016 promete cosas grandes. ¡Participe Ud.!



HANNOVER MESSE es la feria industrial más destacada del mundo. Que millones de espectadores de la televisión india pudieran presenciar en directo la ceremonia inaugural muestra ya su extraordinaria importancia internacional. Jefes de Estado y de Gobierno, comisarios y asociaciones de la UE emiten señales político-económicas desde Hannóver. Miles de periodistas y blogueros de todo el mundo informan todas las primaveras sobre las innovaciones y soluciones que se presentan aquí por primera vez. Dos tercios de los expositores traen una novedad técnica a HANNOVER MESSE, unos 200.000 visitantes contemplan todos los años este escaparate del futuro. Para temas como Industria 4.0, Eficiencia Energética y Redes Inteligentes, Hannóver se ha convertido en punto caliente interactivo a nivel global. Y HANNOVER MESSE marca tendencias todos los años: Servicios Inteligentes, Impresión 3D, Robots Asistentes – ¿cuál será la palabra de moda en HANNOVER MESSE 2016? Nos tiene en suspense. Y tras la presentación espectacular de la India en 2015, nos alegra recibir a nuestro nuevo País Asociado: EE.UU.. La potencia económica Nº 1 en el evento industrial más destacado del mundo – una fórmula muy prometedora.

Jochen Köckler

Dr. Jochen Köckler, Junta Directiva Deutsche Messe

¡Bienvenidos! Que los EE.UU. se presenten en HANNOVER MESSE 2016 como emplazamiento industrial y de inversiones es algo consecuente: para abrir mercados internacionales no hay mejor lugar. Un 58 por ciento de los expositores y el 30 por ciento de los visitantes proceden del extranjero. Especialistas y ejecutivos de 70 países se dan cita aquí. En la plataforma de negocios global HANNOVER MESSE, empresas de todas las magnitudes consiguen nuevos clientes – también fuera de sus sectores habituales. Con cinco ferias clave líderes, todas las tecnologías clave y temas centrales de la cadena industrial de creación de valores coincidentes en tiempo y lugar, el potencial sinérgico es inmenso. Para que Ud. goce de una presentación ferial óptima, le apoyamos desde en la planificación hasta en la promoción de su marca. También le ayudamos a lograr un relevo de personal cualificado. Pues formatos como “Tec2You”, “job and career” o “WoMenPower” han convertido a HANNOVER MESSE en una destacada plataforma para cuestiones de reclutamiento y carrera profesional. ¿Escasez de personal? ¡No con nosotros!



Marc Siemering

Marc Siemering, director de división de HANNOVER MESSE

10 mociones para HANNOVER MESSE 2016.

- 1 Imprescindible: **la feria industrial líder del mundo**
- 2 Visualizamos **las tendencias**
- 3 **Todas las tecnologías clave** en el mismo lugar
- 4 **Cinco ferias clave** – una plataforma de negocios
- 5 Aquí halla Ud. **saber hacer**
- 6 Posibilidades ilimitadas: **País Asociado, EE.UU.**
- 7 Cumplimos lo que **prometemos**
- 8 Somos su **equipo**
- 9 **Servicio a la medida** para su éxito
- 10 HANNOVER MESSE tiene **alcance global**

1

Obligatoria: la feria industrial más destacada del mundo.

Todas las primaveras, el mayor recinto ferial del mundo pasa a ser el escaparate del futuro industrial. Quien quiera oponerse a la competencia global no puede dar de lado a Hannóver.

Use las nuevas tecnologías ya

Bienvenido al punto de cita de los impulsores tecnológicos. Los más de 5.000 expositores usan año tras año HANNOVER MESSE para presentar sus innovaciones tecnológicas. Anualmente, el mayor recinto ferial del mundo se torna por una semana en el escaparate del futuro. Muchos más de 200.000 visitantes vienen aquí regularmente para ver con qué tecnologías podrían superar la competencia.

Indicador de ruta de la política económica

HANNOVER MESSE es obligatoria no solo para la industria. También a los políticos que mueven la economía y la energía les sirve de referencia. Gobiernos y asociaciones se sirven del fuerte resplandor del evento para lanzar iniciativas globales. Aquí se plantean temas, se anuncian visiones y se cierran alianzas. No hay exhibición industrial más conocida e influyente en el mundo que HANNOVER MESSE.

Esto le espera en Hannóver

- Acceso a los mercados más señalados del mundo
- Soluciones para la producción
- Empresas proveedoras y de servicios
- Nuevos clientes y contactos
- Sugerencias para el desarrollo de la producción

En Hannóver se da cita el mundo

200.000

visitantes anuales

Un **30%** de
cuota extranjera

Ejecutivos de alto nivel in situ

Un **68%**
cuota de ejecutivos
(desde decidir hasta asesorar)

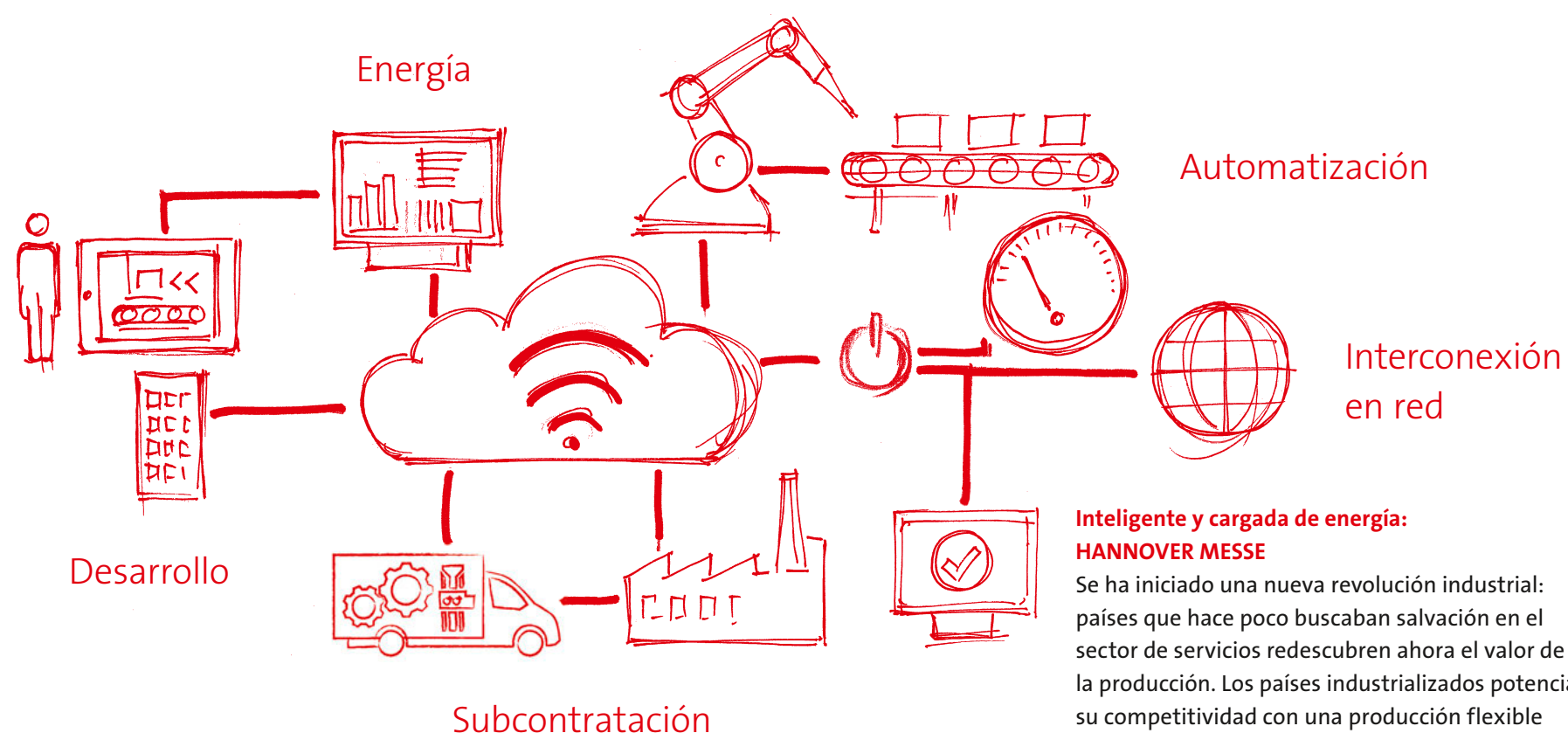
Atención mediática

2.500
periodistas internacionales
informan del devenir ferial

2

Visualizamos las tendencias.

Industria 4.0, Eficiencia Energética, Redes Inteligentes. En Hannóver se incluyen en la agenda los temas centrales de la industria. Y de aquí surge más de una tendencia.



Inteligente y cargada de energía: HANNOVER MESSE

Se ha iniciado una nueva revolución industrial: países que hace poco buscaban salvación en el sector de servicios redescubren ahora el valor de la producción. Los países industrializados potencian su competitividad con una producción flexible y eficiente. En Asia, el creciente bienestar impulsa la industrialización. Robots e impresoras 3D conquistan la mediana empresa. Y se proclama el cambio energético global – con energías renovables, nuevas tecnologías de acumuladores y redes inteligentes y flexibles.

Redes inteligentes, eficiencia energética, fabricación aditiva, interacción máquina-persona, monitorización condicionada, construcción ligera, suministro eléctrico descentralizado, electromovilidad: temas centrales de HANNOVER MESSE 2016 y más aún: tendencias que mueven el mundo.

Los temas centrales de la industria

Desde hace siete decenios, HANNOVER MESSE visualiza cada paso de las tecnologías de producción. Y más aún: la mayor feria industrial del mundo impulsa activamente el progreso. Esto se aprecia con especial claridad en el tema “Industria 4.0”: este concepto se hizo público por primera vez en Hannóver – en el año 2011. Desde entonces la política y las asociaciones industriales presentan todos los años nuevas plataformas “Industria 4.0” en la feria.

“Industria Integrada” – la historia continúa

El tema central “Industria Integrada” acompaña a los visitantes de HANNOVER MESSE desde 2013. Trata de la “Fábrica Inteligente”, con empresas, instalaciones y piezas constructivas interconectadas en red, pero también de que la innovación sin cooperación ya es inconcebible.

“Industria Integrada – ¡Únete a la red!” – que este lema haya gustado a siete de diez visitantes de HANNOVER MESSE lo demuestra: nuestros temas tocan la fibra sensible del sector.

Gran interés por temas técnicos

Un **95%**

Cuota de visitantes profesionales

3

Todas las tecnologías clave en un mismo lugar.

Reunimos los sectores principales de la industria – desde investigación y desarrollo, pasando por automatización industrial y TI, subcontratación, tecnologías de producción y servicios hasta energía y tecnologías medioambientales.

Sinergias incomparables

Sectores centrales de la industria

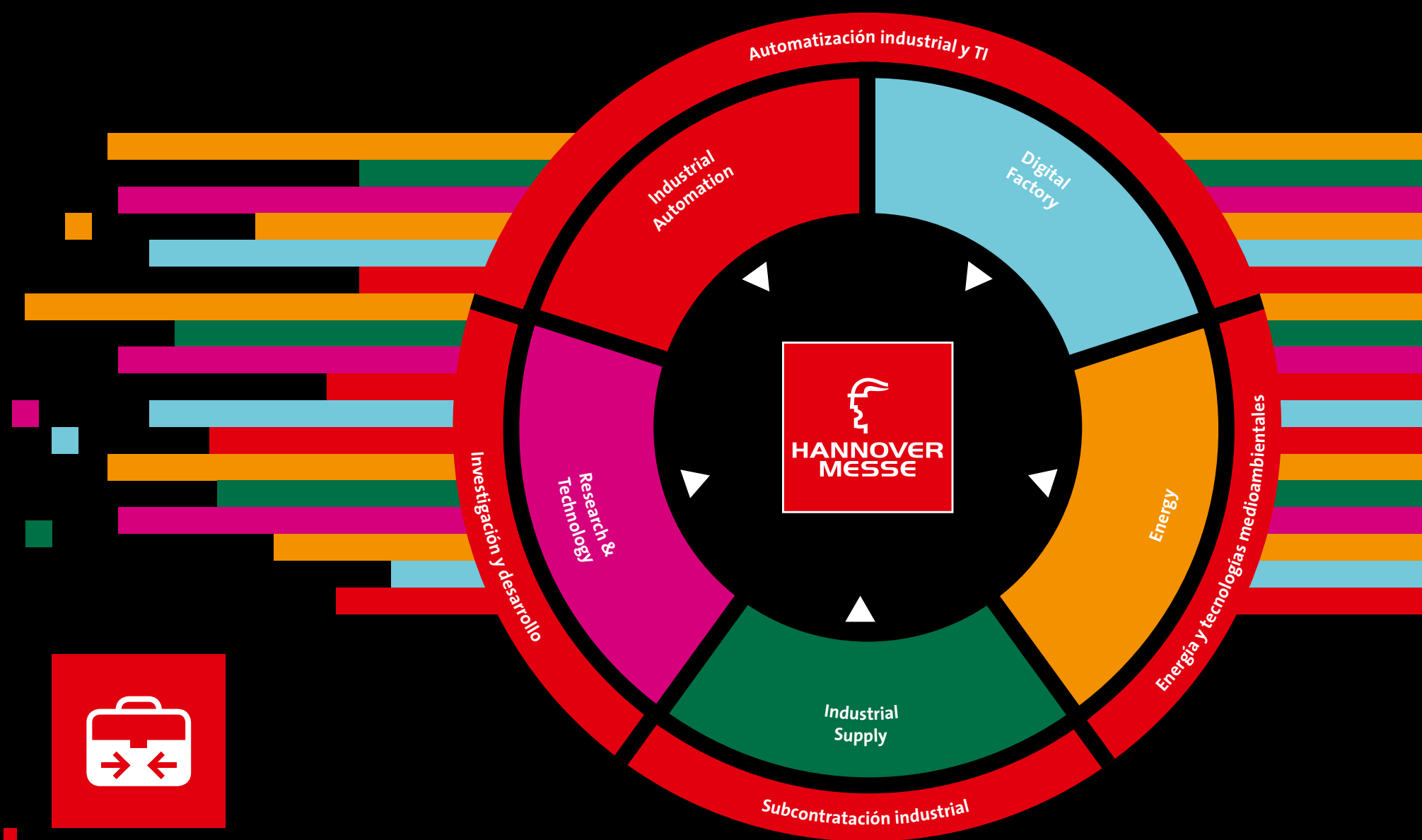
La feria industrial líder del mundo exhibe los logros de las tecnologías clave. Automatización Industrial y Tecnologías de la Información, Energía y Tecnologías Medioambientales, Subcontratación, Tecnologías de Producción y Servicios, Investigación y Desarrollo, en el mismo lugar – las sinergias de HANNOVER MESSE son incomparables.

La oferta se reúne con la demanda

¿Qué material me ofrece la investigación de materiales para mis necesidades?
¿Qué proveedor tiene el saber hacer que le falta a mi empresa? ¿Cómo puedo reducir los costes de producción mediante un uso eficiente de los recursos?
¿Quién necesita justamente mi tecnología para adelantar a la competencia?
Todas estas preguntas hallan la mejor respuesta en HANNOVER MESSE 2016.

Haga negocios – contacte con potenciales clientes

Industria manufacturera	84.300
Industria de bienes de equipo	59.100
Industria de materias primas y bienes de producción	30.600
Industria energética	29.900
Servicios de empresas/autónomos	21.500
Comercio	14.800
Institutos Investigación/I+D Industrial	11.300



4

Cinco ferias clave – una plataforma de negocios.

El perfil de HANNOVER MESSE es único: cinco ferias clave internacionales al mismo tiempo y en el mismo lugar. El mayor recinto ferial del mundo genera a su vez la mayor plataforma de negocios a nivel global.



Industrial Automation

Aquí se experimenta la producción del futuro – inteligente, interconectada en red y robotizada. Esta feria internacional de automatización de procesos, automatización de la fabricación y sistemas interconectados para edificios, así como automatización de la producción, muestra también tecnologías motrices, métricas y de regulación.



Industrial Supply

Las soluciones de subcontratación a lo largo de toda la cadena de creación de valores son objeto de esta feria de soluciones de subcontratación industrial y construcción ligera. Con materiales especiales, flexibles e inteligentes, componentes o sistemas, los expositores llevan su fuerza innovadora a la producción industrial.



Digital Factory

CAX y PLM, ERP y MES – el software inteligente es el propulsor más importante de productos innovadores. En el centro de esta feria clave internacional de procesos integrados y soluciones TI hay soluciones para el desarrollo interdisciplinario de productos, planificación y control de la producción, así como Industria 4.0.



Energy

La mayor feria del mundo de redes energéticas seguras, y tecnologías de movilidad, reproduce toda la cadena de creación de valores de la industria energética – desde la producción, transporte y distribución hasta la acumulación y movilidad. Aquí se muestran soluciones para el sistema energético sostenible del futuro.



Research & Technology

Esta incomparable feria clave de investigación, desarrollo y transferencia de tecnologías sirve de escenario a empresas innovadoras, proyectos de investigación y creadores de tecnologías. Aquí, las empresas industriales interesadas acceden a resultados de investigaciones recientes y a soluciones de productos innovadores.

5

Aquí encuentra Ud. saber hacer.

¿Escasez de personal? ¡No con nosotros! Los formatos especiales del programa marco le ayudan a buscar ideas, reclutar personal y trabajar en red. ¡Inicie también Ud. el diálogo!

Entrador: el programa marco

HANNOVER MESSE es más que una feria. También es un evento del trabajo en red. Y más de 1.000 foros, conferencias y presentaciones especiales lo convierten en la más notable plataforma de la industria para transferir conocimientos. En 2015 solo el foro "Industria 4.0." tuvo unos 6.000 visitantes. En "Life Needs Power" se discuten los grandes retos del sistema energético. Cientos de ponencias clave y conferencias congresuales ofrecen a la inteligen-

cia industrial la oportunidad de notificar sus ideas. Los creadores de tecnologías hallan aquí un gran escenario inicial. Docenas de visitas programadas y eventos vespertinos ofrecen oportunidades de encuentro. Y otra cosa más distingue a HANNOVER MESSE: su papel activo contra la escasez de personal. ¿Busca Ud. especialistas para su proceso innovador? ¡Nuestros formatos de reclutamiento y asuntos de carrera profesional le aportarán nuevo personal!



Tec2You

En Tec2You, las empresas configuran sus contactos con los especialistas de mañana. Durante un día cambian las clases por el recinto ferial. Una posibilidad única de entusiasmar en directo a alumnas y alumnos por las tecnologías.



job and career

En esta plataforma, los especialistas y directivos en ingeniería hallan no solo nuevos empleos sino también ofertas de perfeccionamiento personal y profesional, planificación profesional o equilibrio entre el trabajo y la vida diaria.



WoMenPower

El más exitoso congreso de Alemania de política laboral y cuestiones de carrera en el entorno tecnológico. Con una potente combinación de ponencias clave, talleres de estrategias y exposición se ofrecen nuevas perspectivas a especialistas y directivos, principiantes y universitarios.



Premio HERMES AWARD

¡Inscríbase con sus innovaciones para uno de los premios más codiciados del mundo! Desde hace doce años, HANNOVER MESSE galardona desarrollos industriales sobresalientes con el HERMES AWARD. Un jurado de especialistas nombra primero cinco candidatos. La elección del ganador es un punto culminante en la ceremonia inaugural el 24 de abril de 2016.



Global Business & Markets

El punto de encuentro idóneo para medianas empresas y representantes de mercados extranjeros. En la plataforma central de comercio exterior de HANNOVER MESSE, foros de alto nivel permiten el intercambio concreto mediante cooperaciones, abastecimiento y subcontratación. Eminentemente económicas configuran el programa.

Posibilidades ilimitadas: País Asociado EE.UU.

Todos los años se presenta un sobresaliente país industrializado como País Asociado de HANNOVER MESSE. En 2016 es la mayor economía nacional del mundo.

País asociado de HANNOVER MESSE 2016, EE.UU.

Un gigante industrial recupera su vieja fuerza

Casi increíble: la presentación de la primera economía mundial como asociada de la mayor feria industrial del mundo es un estreno. Y que sea ahora no es casualidad. Los EE.UU. se han propuesto firmemente fortalecer la industria nacional. La automatización y la interconexión digital de las instalaciones de producción avanzan a toda marcha. Quieren volver a ser uno de los emplazamientos de producción líderes del mundo – y como socio de HANNOVER MESSE, los EE.UU. están predestinados a ello.

La cuarta parte de la economía mundial

Los superlativos de la economía de EE.UU. no exageran: con un PIB de aprox. 17 billones de dólares, los EE.UU. mueven más de un 25% de la economía mundial. En 2014 la industria estadounidense del automóvil exportó tantos vehículos como nunca antes. Salieron del país mercancías por valor de 1,6 billones de dólares. Y se importaron productos por 2,3 billones de dólares. Los EE.UU. han sido y siguen siendo un gigante del comercio mundial.

Se buscan inversores

En Hannóver este país se va presentar como fabricante de alto nivel de productos competitivos de calidad y atractivo emplazamiento para inversiones. El presidente Barack Obama lo ha dicho bien claro: los EE.UU. están abiertos a las inversiones, lo que se ve en las mejoradas condiciones marco para inversores. Este objetivo lo apoyan también nuevos programas infraestructurales y de formación.

Colaboración transatlántica

Eficiencia energética y producción de energía, tecnologías de fabricación modernísimas y tecnologías inteligentes – estos son los puntos centrales del País Asociado EE.UU. en HANNOVER MESSE 2016. Además destacan: la formación y el perfeccionamiento profesional y – claro está – las colaboraciones transatlánticas.



2,3 billones de \$
importaciones

Un **3,1%**
de crecimiento económico
previsto para 2015

1,6 billones de \$
exportaciones



Gran interés en
redes

150

Delegaciones
político económicas
de todo el mundo

Contacto "País Asociado" y participación en el stand colectivo de EE.UU.

Marco Siebert
marco.siebert@messe.de
Tfn. +49 511 89-31619

Kathrin Schmidt
kathrin.schmidt@messe.de
Tfn. +49 511 89-31106



7

Cumplimos lo que prometemos.

Quien tiene nombre en la industria no puede faltar en Hannóver. Eso lo dice gente importante: los ejecutivos. ¿Y nosotros? Escuchamos con atención lo que esperan expositores y visitantes – y hacemos que se cumpla.



Alf Henryk Wulf, gerente, ALSTOM Deutschland AG, Berlín, Alemania:

“HANNOVER MESSE y la feria clave ‘Energy’ son escaparates del progreso tecnológico que surge del cambio energético. El sinnúmero de visitantes internacionales de nuestro stand es también para nosotros una clara prueba de que Alemania y sus tecnologías aquí desarrolladas siguen siendo pioneras y modélicas para soluciones infraestructurales a escala mundial”.



Johann Soder, gerente de tecnologías, SEW-EURODRIVE GmbH & Co KG, Bruchsal, Alemania:

“HANNOVER MESSE es un increíble almacén de nuevas ideas y soluciones para potenciar la competitividad, siempre dirigida por la revolución digital”.



Dipl.-Ing. Frank Seinsche, director de Diseño Corporativo & Eventos, Salzitter AG, Salzitter, Alemania:

“HANNOVER MESSE es la plataforma idónea para presentarnos a un amplio público de todo el mundo. Aquí dialogamos con nuestros clientes, cerramos contratos y presentamos nuestras innovaciones. En tal sentido, estos días tiene lugar un altísimo número de importantes eventos para nuestro consorcio de Salzitter”.



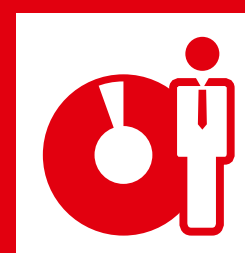
Michael Zieseemer, director de operaciones, Endress+Hauser Management AG, Reinach, Suiza:

“HANNOVER MESSE 2015 se halla bajo el signo de la digitalización de la cadena de creación de valores y con ella también de ‘Industria 4.0’. A tal fin queremos presentar a nuestros clientes implementaciones prácticas. Estos ejemplos de la praxis muestran cómo se pueden optimizar los potenciales de productividad en sus empresas. HANNOVER MESSE es sin duda el mejor lugar para lograrlo”.



Dr. Thomas Moser, vicepresidente de Marketing Internacional, Parametric Technology GmbH (PTC), Sindelfingen, Alemania:

“El continuo aumento de las conversaciones con clientes y de sus solicitudes de información durante los últimos años es solo un indicador de lo que HANNOVER MESSE significa para nuestro negocio. Cuando quien tiene nombre en la industria y la economía internacionales nos tiende la mano en Hannóver, no solo vemos el desarrollo de las tecnologías y mercados sino también lo comparamos con nuestro propio rendimiento”.



Balance positivo de los visitantes

Un **68%** piensa volver



En HANNOVER MESSE surgen acuerdos sostenibles

5,5 millones de contactos de negocios en 5 días

8

Somos su equipo.

Solo la perfecta colaboración entre los conocedores del sector y los organizadores feriales permite organizar con éxito la más destacada feria industrial del mundo. Y, claro, la estrecha cooperación con los interesados: ¡con Ud.!

¿Qué podemos hacer por Ud.?

Díganos simplemente qué feria monográfica le interesa y nosotros no ocupamos del resto.

Industrial Automation
Halls 8, 9, 11, 12, 14–17

Energy
Halls 11–13, 27, FG

Digital Factory
Halls 6, 7, 8

Industrial Supply
Halls 4–6

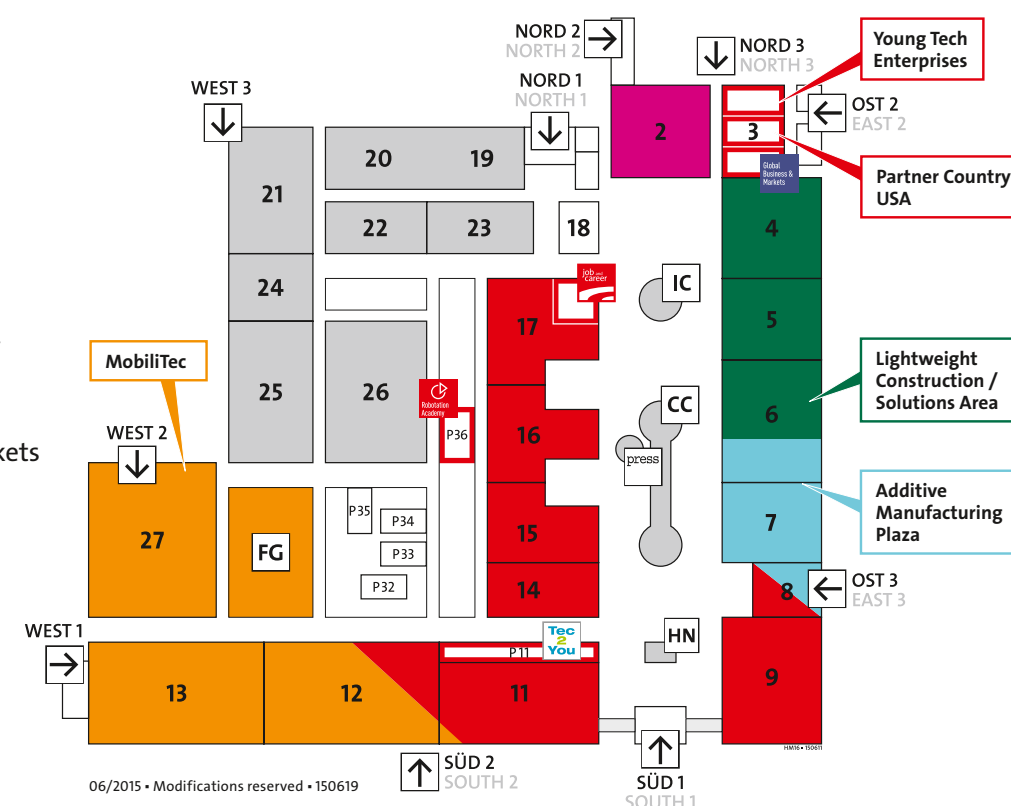
Research & Technology
Halls 2, 3

Global Business & Markets
(Hall 3)

job and career
(Hall 17)

Tec2You
(Pavilion 11)

Robotation Academy
(Pavilion 36)



Su interlocutor central

Me alegrará poder
ayudarle en sus
preparativos feriales
cuando Ud. lo desee.

Emanuel Marra
Tfn. +49 511 89-34466
hannovermesse@messe.de

**HANNOVER
MESSE**

9

Servicio a medida para su éxito.

La planificación ferial óptima es planificable. Un sinnúmero de servicios profesionales – reserva ferial, construcción del stand, oferta de contactos, promoción de marcas y mucho más – hace que HANNOVER MESSE le sea rentable.



Presentación individual

Con una presentación cortada justo a la medida de sus necesidades puede Ud. escenificar sus innovaciones de modo individual por completo. Nosotros apoyamos la realización con amplios servicios y prestaciones de marketing.

Precio básico en pabellón	desde 208 euros/m²
Precio básico recinto descubierto	desde 79 euros/m²

¡Obtenga el precio por reserva temprana hasta el 15 de septiembre de 2015!

Soluciones integrales bien concebidas

Reduzca el trabajo organizativo a un mínimo y elija una de las bien ajustadas ofertas de atractivos paquetes, que incluyen la superficie, construcción del stand, suministros básicos y otros servicios. Calcule el paquete deseado en www.hannovermesse.de/en/fairpackage.

Precio "Basic"	desde 3.990 euros*
----------------	--------------------

* Precio de reserva anticipada para el stand básico en hilera de 9 m²
Los precios no incluyen el IVA legislado.

Visitas Guiadas

Las Visitas Guiadas le ayudan a Ud. a llevar a su stand a visitantes profesionales durante la feria. Contacto: Regina Bayer-Frömel, Tel. +49 511 89-30993, www.hannovermesse.de/en/guided-tours

Todas las informaciones están en la red

Informaciones, herramientas de planificación y lista de precios actual en: www.hannovermesse.de/en/participation

Lo mejor es que empiece ya y acceda a nuestro confortable Online Business Service OBS en: www.obs.messe.de



10

HANNOVER MESSE tiene **alcance global.**

Los mercados en expansión requieren plataformas de negocios efectivas. Nosotros las creamos – en todo el mundo.

EE.UU.

Chicago

- ComVac NORTH AMERICA
- Industrial Automation NORTH AMERICA
- Industrial Supply NORTH AMERICA
- Motion, Drive & Automation NORTH AMERICA
- Surface Technology NORTH AMERICA



Canadá

Toronto

- CanWEA
- Solar Canada



Brasil

Joinville

- Industrial Supply SOUTH AMERICA



China

Pekín

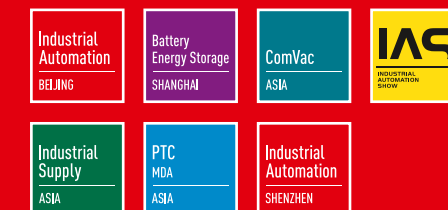
- Industrial Automation BEIJING

Shanghai

- Battery Energy Storage SHANGHAI
- ComVac ASIA
- Industrial Automation Show (IAS)
- Industrial Supply ASIA
- PTC ASIA

Shenzhen

- Industrial Automation SHENZHEN



India

Mumbai

- Industrial Supply INDIA

Nueva Delhi

- WIN INDIA



Turquía

Estambul

- ICCI
- WIN EURASIA Automation
- WIN EURASIA Metalworking



Su contacto para primeras solicitudes de información sobre nuestras ferias en el extranjero:

Julia Bress
Tfn. +49 511 89-31118
julia.bress@messe.de



Actual calendario ferial
e interlocutores en
los respectivos países en:

www.hannovermesse.de/en/worldwide



Deutsche Messe

Deutsche Messe
Messegelände
30521 Hannover
Alemania

Tfn. +49 511 89-0
Fax +49 511 89-32626
info@messe.de
www.messe.de

Los correspondientes interlocutores e su país los tiene Ud. en
www.messe.de/salespartner_gb

El plano actual del recinto puede consultarlo en:
www.hannovermesse.de/en/maps

Nos encontrará también en las redes siguientes:

